



# 序

全球面對美中貿易戰、科技戰，而台美之間近也舉行了TIFA「投資貿易架構協定會議」，當前全球遭致新冠肺炎肆虐的變局，舉世面對供應鏈的重組和全球皆把健康概念列為重中之重；台灣由於面對疫情整治得宜，當今的台灣除有著科技供應鏈重鎮的實力，而健康食品產業和生物科技產業的整體前景也可預期的。

本同業公會在謀劃會員企業的技術升級和專業設備及零組件推廣的作為上，2020年起特與外貿協會合作辦展方面在原有的「台北國際食品加工機械專業展」之同檔，增加了辦理「臺灣國際生技製藥設備專業展覽會」的推出，基本上生物科技產業乃是食品產業的2.0，也即食品產業的智慧化產業，相信這前瞻性的新專業展覽會，乃相當符合目前國家戰略上所推動的「5+2產業創新」和上年度起國家所推出的「六大核心戰略產業」之要項，雖然兩年來面對武漢肺炎之肆虐致推出辦理實體展會顯得不利，但相信這兩專業展會的推出別具創新，也給予我從事食品加工機械和製藥機械廠家營造更多的國內外商機！

本「台灣食品加工設備暨生技/製藥機械總覽」工具書冊之編纂已出刊多次，承蒙展昭國際企業股份有限公司之合作編印，特致謝忱！期許本專業書冊的廣續發行為我從事食品加工機械、生技製藥機械暨其相連之零組件廠家同業帶來更多交易機會以為序！

台灣食品暨製藥機械工業同業公會  
理事長 王健蒼 敬致

2021年冬季

# Preface



The world has been facing the US-China Trade War and Tech War; Taiwan and the United States have recently held the Trade and Investment Framework Agreement, TIFA” as well. As the world is suffering from the changes caused by the COVID-19 pandemic, the supply chain is being restructured and the world is giving top priority to the healthcare sector. Since Taiwan has been able to control the pandemic properly, it has the strengths to be a key player in the technology supply chain, and the future growth of the health food industry and biotechnology industry can be expected.

The Association is planning to upgrade the technology and promote professional equipment and components for its members. In 2020, the Association had cooperated with TAITRA to organize the “Foodtech Taipei” and the “ Bio/Pharmatech Taiwan “ at the same time. Basically, the biotechnology industry is version 2.0 of the food industry; in other words, it is the intelligent industry of the food industry. We believe that these forward-looking new professional exhibitions are in line with the “5+2 Innovative Industries Plan” and the “Six Core Strategic Industries” launched by our government since last year. However, it is unfavorable to organize a physical exhibition over the past two years due to the COVID-19 outbreak. However, we believe it is a unique and innovative way to create more domestic and foreign business opportunities for manufacturers of food processing machinery and pharmaceutical machinery by launching these two professional shows.

This “Taiwan Food Processing Machine and Bio/Pharma. Equipment Directory” reference book has been published several times and we are grateful for the efforts from Chan Chao International Co, Ltd. to publish it. We hope that the continued publication of this reference book will bring more trading opportunities for our fellow manufacturers in food processing machinery, bio/pharm, and the machinery and accessories related to them.

Chairman of Taiwan Food & Pharmaceutical Machinery Manufacturers’ Association  
Sincerely, C. T. WANG  
December 2021